

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürger nah

Nummer 33  
Freitag,  
14. August 2015



## Inklusives Sommerferienprogramm 2015

# Impressionen



(Bild: Horst David)



Ein paar freie Plätze bei einzelnen Veranstaltungen des Sommerferienprogramms sind noch per „Sofort Anmeldung“ buchbar! So z.B. auch bei den Breisacher Festspielen am 30.08.2015. Die Kinder und Eltern sind jedes Jahr davon fasziniert. Dieses Jahr wird Pinocchio aufgeführt; es lohnt sich!

Für weitere Informationen schauen Sie auf [www.boetzingen.feripro.de](http://www.boetzingen.feripro.de) vorbei.

Die Gemeinde Bötzingen bedankt sich herzlich bei allen VeranstalterInnen für die tollen Angebote welche schon stattgefunden haben und noch stattfinden werden!



Mehr zum Sommerferienprogramm, wie z.B. auch die Berichte zu den einzelnen Aktionen findet man auf der Pinnwand hier in diesem Nachrichtenblatt.

# Konrektorin Heike Thunert in den Ruhestand verabschiedet

Im Rahmen einer Feierstunde verabschiedeten die Wilhelm-August-Lay-Schule (WAL) und die Gemeinde Bötzingen als Schulträger Konrektorin Heike Thunert in den Ruhestand. Bürgermeister Dieter Schneckenburger und Rektor Bernd Friedrich sprachen der beliebten Pädagogin Respekt und Anerkennung für die an der Bötzinger Schule geleistete Arbeit aus.

Heike Thunert kam im Herbst 2003 nach schulischen Stationen in Niedersachsen, Bayern und London an die WAL-Schule an den Kaiserstuhl. Sie unterrichtete zunächst als Klassen- und Fachlehrerin in den Fächern Englisch und Deutsch. Zu Beginn des Schuljahres 2010/2011 übernahm sie zunächst kommissarisch die Stelle der zweiten Konrektorin und wurde Ende Mai 2011 offiziell in dieses Amt durch die Schulverwaltung bestellt.



*Konrektorin Heike Thunert wurde zum Schuljahresende von Bürgermeister Dieter Schneckenburger und Rektor Bernd Friedrich in den Ruhestand verabschiedet.*

„Neben Ihren schulischen Leitungsaufgaben war ein weiterer Aufgabenschwerpunkt die Gestaltung des Ganztagesangebotes“, hob der Bürgermeister in seiner Ansprache heraus. Heike Thunert engagierte sich auch darüber hinaus in vielen schulischen Bereichen. So nannte Schneckenburger beispielsweise in der Ausbildung der Streitschlichter. „Sie waren für mich immer eine freundliche, angenehme und kompetente Ansprechpartnerin und das bei nicht immer leichten Aufgaben die Sie zu erfüllen hatten“, lobte der Bürgermeister die scheidende Konrektorin und dankte ihr für das große Engagement auch im Namen des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung.

Herzliche Dankesworte fand auch Rektor Bernd Friedrich bei der Verabschiedung seiner Stellvertreterin. Heike Thunert wird eine große Lücke an der WAL-Schule hinterlassen, meinte Bernd Friedrich, der auch deren Beliebtheit bei Schülern, Eltern und im Kollegium herausstellte. An der Bötzinger Schule hatte Heike Thunert ein großes Aufgabenspektrum zu erledigen: Beauftragte für Chancengleichheit, Mediatorin, Ansprechperson für das soziale Lernen, Aufstellung der Stundenpläne und die Raumorganisation waren nur einige der Tätigkeitsfelder die der Rektor nannte. Auch der Kontakt zur Gemeindeverwaltung, der Schulbehörde, die Außenvertretung der Schulleitung und das Erstellen von Bildungsempfehlungen gehörten zu den vielfältigen Aufgaben.

## Verleihung der Förderpreise an der Wilhelm-August-Lay-Schule Bötzingen

Im Rahmen der Feier zur Verabschiedung der Schulabgänger der Wilhelm-August-Lay-Schule wurden Förderpreise für besondere Leistungen vergeben.

2012 führte die Gemeinde anlässlich des 150. Geburtstages des Namensgebers der Bötzinger Schule die Vergabe des Wilhelm-August-Lay-Preises ein. Diesen Preis verbunden mit einem Geldgeschenk erhalten die Schülerinnen bzw. Schüler der Werkreal- und Realschule mit den jeweils besten Prüfungsergebnissen.

Für den Bereich der Werkrealschule ging der Preis an **Sebastian Lay** aus Eichstetten. An der Realschule konnte Preis an zwei Schüler mit dem jeweils gleichen Notendurchschnitt vergeben werden. Dies waren **Lena Hornecker** aus Eichstetten und **Micha Jäger** aus Bötzingen.

Für seine Abschlussarbeit im Fach Technik wurde **Philipp Höfflin** aus Bötzingen mit dem Förderpreis des Autohauses Martin ausgezeichnet. Höfflin hatte einen Süßigkeiten-Automaten konstruiert und zusammengebaut.



# Neubau der Ortsumfahrung Eichstetten/Bötzingen

## Ab Montag Vollsperrung der K 4977 zwischen Bötzingen und Neuershausen

Bereits Ende Mai fand der Startschuss für den Bau der Ortsumfahrung Eichstetten und Bötzingen im Zuge der L 114 / L 116 statt. Nun können die Arbeiten im ersten Bauabschnitt in eine weitere Phase gehen, heißt es aus dem Regierungspräsidium Freiburg.

Ab kommenden Montag, den 17. August 2015 wird mit dem Neubau des Kreisels an der Neuershauser Straße begonnen. Mit diesem Kreisverkehr wird die neue Umgehungsstraße an die K 4977 angeschlossen. Gleichzeitig wird die Straße Richtung Neuershausen auf eine Breite von 6,50 Metern zurückgebaut und der Belag erneuert. In Richtung Bötzingen wird in Höhe des Krebsenbächles der bestehende Durchlass durch einen neuen Durchlass ersetzt.

Wegen des Neubaus der Ortsumfahrung von Eichstetten und Bötzingen muss ab Montag, 17. August 2015 die Neuershauser Straße zwischen der Einmündung L 116 / K 4977 bei Neuershausen und Bötzingen voll gesperrt werden. Die Sperrung wird voraussichtlich vier Wochen andauern. Eine Umleitung über die L 114 Richtung Eichstetten wird ausgeschildert.

Während der Bauarbeiten ist der Anliegerverkehr auf der Kreisstraße bis zur Baustelle möglich. Auch der Sportplatz Neuershausen kann als Anlieger während der Vollsperrung angefahren werden. Der Wirtschaftsweg entlang der Kreisstraße bleibt ebenfalls sowohl von Neuershausen als auch von Bötzingen bis zum neuen Kreisverkehr befahrbar. Für die Radfahrer wird ein Notweg durch die Baustelle eingerichtet.

Ausführendes Unternehmen ist die Firma Johann Joos aus Hartheim. Die Auftragssumme beläuft sich auf 1,4 Millionen Euro. Die Fertigstellung des Kreisverkehrs wird voraussichtlich Mitte September 2015 sein. Derzeit laufen die Ausschreibungen für die Brückenbauwerke für den zweiten Bauabschnitt. Ende 2017 sollen alle Bauten zur neuen Ortsumfahrung inklusive des Baus von fünf Brücken abgeschlossen sein. Dann kann die neue Straße für den Verkehr freigegeben werden.

Das Regierungspräsidium Freiburg bittet Verkehrsteilnehmer und betroffene Anwohner für die unumgängliche Verkehrsbehinderung um Verständnis.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den zuständigen Bauleiter Heinrich Grumber per Email unter [heinrich.grumber@rpf.bwl.de](mailto:heinrich.grumber@rpf.bwl.de) oder telefonisch unter 0761 208-2291.



## Neue Mitarbeiterin im Rathaus



In diesen Tagen hat Frau Nadia Kollberg ihre Tätigkeit im Bereich Finanzwesen der Gemeinde aufgenommen.

Frau Nadia Kollberg ist Verwaltungsfachangestellte und ist im Rathaus, Zimmer 3, telefonisch unter 931023 erreichbar.

Wir wünschen der neuen Mitarbeiterin einen guten Start, eine erfolgreiche Einarbeitung und viel Freude bei der neuen Aufgabe.

## Glückwünsche zur Geschäftseröffnung

Fußpflege und Kosmetik Heidi Trinkler bezog in der Hauptstraße 17 in Bötzingen neue Räumlichkeiten. Bislang befanden sich die Praxisräume im Wiesenweg. Mit dem Umzug in die Hauptstraße wurde auch das Angebot erweitert.



Bürgermeister Dieter Schneckenburger wünschte der Geschäftsinhaberin Heidi Trinkler (Mitte) und ihrer neuen Mitarbeiterin Gerda Peters einen guten Start und viel Erfolg in den neuen Geschäftsräumen.



## Vandalismus



In der Nacht von Samstag auf Sonntag 08.08./09.08.2015 wurden am Radweg Gottenheim-Eichstetten beim Abzweig zum Wiesenweg mehrere Verkehrs- und Radwegsschilder mutwillig umgebogen und aus der Verankerung gerissen. Außerdem wurde ein Mülleimer mit Befestigungsstange demoliert.

Diese mutwilligen Zerstörungen sind ein großes Ärgernis. Wer Hinweise auf die Verursacher geben kann, wird gebeten, sich mit der Gemeindeverwaltung oder dem Polizeiposten in Verbindung zu setzen.

Gemeinde Bötzingen  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

### 1. Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit vom 27. Juli 2015

Der Gemeinderat der Gemeinde Bötzingen hat aufgrund des § 4 in Verbindung mit § 19 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg folgende Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit vom 13. Februar 2008 beschlossen:

#### § 1

§ 1 Abs. 2 der Satzung erhält folgende Fassung:

(2) Der Durchschnittssatz beträgt bei einer zeitlichen Inanspruchnahme	
- bis zu 3 Stunden	25 Euro
- von mehr als 3 bis zu 6 Stunden	40 Euro
- von mehr als 6 Stunden (Tageshöchstsatz)	50 Euro

#### § 2

§ 3 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

(1) Gemeinderäte erhalten für die Ausübung ihres Amtes eine Aufwandsentschädigung.

Diese wird gezahlt als Sitzungsgeld je Sitzung in Höhe von:

1. Für die Teilnahme an den Sitzungen des Gemeinderates	50 Euro
2. Für die Teilnahme an Ausschusssitzungen	
a) bei Sitzungen unmittelbar vor der Gemeinderatssitzung	15 Euro
b) bei allen anderen Sitzungen	25 Euro

§ 3 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

(2) Die ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters erhalten eine zusätzliche Aufwandsentschädigung.

Diese beträgt:

a) für den 1. Bürgermeister-Stellvertreter jährlich	300 Euro
b) für den 2. Bürgermeister-Stellvertreter jährlich	125 Euro

#### § 3

#### Inkrafttreten

Diese Satzungsänderung tritt am 01. Januar 2016 in Kraft.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von auf Grund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Bötzingen, den 27. Juli 2015

Schneckenburger  
Bürgermeister



### Abfallbehälter und gelbe Säcke nicht am Straßenrand stehen lassen

Immer wieder gehen bei der Gemeinde Beschwerden ein, dass die Mülleimer, Papiertonnen und gelben Säcke oft tage- und wochenlang am Straßenrand stehen. Zuletzt gab es Meldungen im Bereich Allmendweg, Hebelstraße und Waldstraße.

Nicht bedacht wird, dass die Abfallbehälter die Gehwege für die Fußgänger und Personen mit Kinderwagen und Rollatoren blockieren.

Bei den gelben Säcken besteht die Gefahr, dass sie platzen und der Wind den Inhalt durch die durch die Straßen bläst.

Wir bitten deshalb alle Haushaltungen ihre Abfallgefäße erst am Abend vor der Abfuhr oder am Tag der Abfuhr an den Straßenrand zu stellen und unmittelbar nach der Entleerung vom Straßen- oder Gehwegrand wegzuräumen.



Tel.: 940259

- Hochbett (kann auch als normales Bett verwendet werden), gut erhalten, 1,00 x 2,00 m, Kieferholz

Interessenten für die oben genannten Gegenstände können sich direkt an den Schenker (siehe Telefonnummer) wenden.

Im Nachrichtenblatt werden abzugebende Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas zu verschenken hat, z. B. alte Möbelstücke, noch brauchbare Küchengeräte, Radios, Fernsehgeräte, Herde, Waschmaschinen usw. kann diese Gegenstände der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, mitteilen.



# P I N N W A N D

## Inklusives Sommerferienprogramm

### Radtour mit der Polizei

Bei idealem Radfahrwetter ging es am Montag 10. August mit zehn Kinder im Alter von 9 bis 13 Jahren, unter der "fachmännischer Leitung" der Freiburger Verkehrserziehungs Polizei auf Tour rund um den Kaiserstuhl. Doch bevor es losging, stellte man sich gegenseitig vor. Einige der teilnehmenden Kids waren schon im vergangenen Jahr mit dabei. Wie sich herausstellte waren zwei Kinder schon zum 5. Mal bei der Ferienradtour mit von der Partie. Die Polizei war mit Gerhard Amann, Heinz Kummert und Hanspeter Kreuz angetreten. Die AWO war mit Beate Tschach, Angelina Tschach, und Manfred Müller vertreten. Den Verpflegungstross haben Lisa Balazs und ihre Bekannte übernommen. Nach einer kurzen Belehrung, einer technischen Überprüfung und etwas Nachpumpen der Räder ging es zuerst einmal via Radweg über Eichstetten und Bahlingen zum Spielplatz nach Riegel. Nach kurzer Rast und einer Erfrischungspause fuhr man durch Endingen, über Königshaffhausen, Sasbach den Rhein entlang zum Burkheimer Sportplatz um sich erneut zu Stärken und um zu Verschnaufen. Weiter am Rhein entlang radelte die Gruppe um Breisach und Achkarren herum zum Fahrrad Rastplatz am Winklerbergsee. Dort erwartete die Kinder das Verpflegungsauto mit Getränken und einem Eis für jeden Teilnehmer. Weiter ging es zur Finaletappe durch Ihringen, Wasenweiler bis man nach 53 Kilometer Fahrstrecke den Bötzingen Waldspielplatz erreichte. Nach einem Gruppenfoto (leider sind nicht alle teilnehmenden Kinder auf dem Foto) und Stärkung durch Wurstwecken und Getränken wurden die Jüngeren von ihren Eltern abgeholt. Die Polizisten lobten die hervorragende Disziplin und deren unfallfreies Durchhaltevermögen.



Bild und Bericht Manfred Müller

### Holz-Fische

„Wir basteln Fische aus Holz“ war das Motto am Mittwoch 5. August, als wir uns in den Räumen der Kernzeitbetreuung trafen. Als erstes wurden Fisch-Rohlinge aus Holz ausgeteilt und die Kinder durften ihren Fisch mit Schleifpapier bearbeiten. Danach bekamen die Fische einen bunten Anstrich und konnten mit Glitzerstiften und Muscheln verziert werden. Am Ende durfte jedes Kind seinen ganz persönlichen Fisch mit nach Hause nehmen.



### Bunte Tiere aus Pappteller

Am Mittwoch 5. August haben wir uns in den Räumen der Kernzeitbetreuung getroffen, um gemeinsam bunte Tiere aus Papptellern zu basteln. Nachdem die Entscheidung für ein Tier getroffen

## Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

war, ging es ans basteln. Zuerst wurden die weißen Pappteller angemalt, danach konnten die Vögel mit bunten Federn ausgestattet werden und so mancher Fisch wurde durch spitze Zähne in einen Haifisch verwandelt. Somit hatte jedes Kind ein Unikat geschaffen, das stolz den Eltern präsentiert wurde.

### ■ INFOS:

**Kasperle-Theater kann am 14. August leider nicht stattfinden!**

**Erinnerung, an die TeilnehmerInnen des Kurses**

#### Afrikanisch Batiken:

Denkt am Freitag 21. August an: Getränk, Vesper, weißes Baumwoll-T-Shirt, Tuch oder Schal!

**Für die Kanutour werden noch FahrerInnen für die Hin- und oder Rückfahrt gesucht!**

Die Kanutour findet am Mittwoch, 26.08.2015, 11.00 bis 18.00 Uhr statt. Abfahrt in Bötzingen 11 Uhr, Abfahrt in Grißheim 17.15 Uhr! Bei Interesse bitte beim Kinder- und Jugendreferat melden, per E-Mail an: [sophie.allenberg@boetzingen.de](mailto:sophie.allenberg@boetzingen.de) oder per Telefon: 07663-931021.

**Unter [www.boetzingen.feripro.de](http://www.boetzingen.feripro.de) kann man sehen, bei welchen Veranstaltungen noch ein paar freie Plätze zu vergeben sind, z.B. auch bei den Breisacher Festspielen am 30. August 2015!**

### SoLa sagt Danke!

Hallo liebe Teilis, Eltern, Gönner und Freunde, wieder einmal haben wir mit euch neun unvergessliche Tage voller Spaß, Freude, aufregender Erlebnisse und Ehrlichkeit erleben dürfen. Hierfür vielen Dank an alle Teilis! Ihr habt unser 20jähriges Jubiläum zu etwas ganz besonderem gemacht. Doch sind es neben uns Teamern noch eine Menge andere helfende Hände, die zu einem erfolgreichen Gelingen unseres Lagers ihren Beitrag leisten. Deshalb bedanken wir uns recht herzlich bei:

- Familie Bernhard Gumbert-
  - Familie Josef Ambs für die Bereitstellung ihres LKW's
  - Frau Philipp, die uns den Lagerplatz für unsere Zelte gibt
  - Der Landjugend Bötzingen für die Bereitstellung des Beamer's
- Bilder des Lagers sind ab sofort auf unserer Homepage [www.sola-boetzingen.de](http://www.sola-boetzingen.de) oder auf Facebook [www.facebook.com/sommerlagerboetzingen](https://www.facebook.com/sommerlagerboetzingen) einsehbar.
- Ein Termin für unser Nachtreffen steht noch nicht fest, wird aber bald bekannt gegeben. Zusammen mit großen 20 Jahrfeiern wollen wir das Jahr 2015 Revue passieren lassen. Bis dahin wünschen wir euch eine gute Zeit und genießt die Ferien! Eure Teamer





**Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare:**  
**Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11, Rathaus, 79268 Bötzingen**  
**Tel.: 07663/931020, Fax: 07663/93107720**  
**E-Mail: cornelia.jaeger@boetzingen.de**  
**Internet: www.vbwboetzingen.de**

### **Freiburger Theater** **Besuchergemeinschaft**

Wie in jeder Spielzeit bietet das Freiburger Theater über das Volkshilfswerk Bötzingen als Vertrauensstelle wieder Abonnements für 4 und 6 Vorstellungen an.

Die Eintrittskarten gelten auch als Fahrkarten im RVF (Bus, Bahn, S-Bahn).

Die Preise liegen bei

**113,00 € für 6 Vorstellungen mit Busfahrt / öffentlichen Verkehrsmitteln**

**125,00 € für 6 Vorstellungen als Selbstfahrer**

**96,00 € für 4 Vorstellungen mit Busfahrt / öffentlichen Verkehrsmitteln**

**109,00 € für 4 Vorstellungen als Selbstfahrer.**

Die Platzverteilung erfolgt im Rollsystem der Platzarten I-V im Großen Haus.

### **Spielplan 2015 / 2016:**

#### **ÖDIPUS**

Schauspiel

#### **ORLANDO**

Oper

#### **SWEENEY TODD**

Musical-Thriller

#### **DER LIEBESTRANK**

Oper

#### **MEFISTOFELE**

Oper

#### **RICHARD II & HEINRICH IV**

Schauspiel

#### **DER SCHMUCK DER MADONNA**

Oper

#### **KASPAR HAUSER (UA)**

Oper

#### **COSI FAN TUTTE**

Oper

### **Zusatzvorstellungen (mit festem Termin):**

Sonntag, 22.11.2015, 19.00 Uhr: Carmen

Samstag, 05.12.2015, 19.00 Uhr: Ödipus

Samstag, 02.01.2016, 16.00 Uhr: Der kleine Ritter Trenk

Donnerstag, 17.03.2016, 19.30 Uhr: Mefistofele

Stück- und Terminänderungen bleiben dem Theater vorbehalten!

Zum Preis der BG-Zusatzvorstellungen können Sie auch Karten für jede andere Vorstellung im Theater Freiburg bestellen.

Falls Sie Interesse an einem Abonnement haben, rufen Sie einfach an! Tel: 07663-931020.

Wir schicken Ihnen gern weitere Informationen zu.

Das Theater bietet auch ein **Sinfoniekonzert-Abonnement im Konzerthaus** an. Bei Interesse senden wir Ihnen gern nähere Informationen zu.

**Anmeldeschluss ist Mittwoch, 02. September 2015**



### **Ferienöffnungszeiten der Gemeindebücherei**

In den Sommerferien (30.07. bis 11.09.2015) ist die Gemeindebücherei Bötzingen nur **DONNERSTAGS von 16 – 19 Uhr** geöffnet!

Wir bitten um Ihr Verständnis

Ihr Bücherei-Team



## **POLIZEINOTIZEN**

### **Eichstetten / Bötzingen - Einschleichdieb**

In den vergangenen Tagen wurden drei Fälle bekannt, bei denen ein junger Mann jeweils in Häuser in Eichstetten und Bötzingen eingedrungen war. In allen Fällen war er durch die unverschlossene Haustüren oder Hintereingänge in die jeweiligen Wohnungen gelangt. Am 03.08.2015, gg. 13:10 Uhr, wurde er in einem Haus in der der Hauptstraße in Eichstetten angetroffen und verjagt. Am 05.08.2015, gg. 13:10 Uhr, stahl er aus einem andern Haus in der Hauptstraße einen zweistelligen Geldbetrag. Schließlich wurde er am 05.08.2015, gegen 14:30 Uhr, in der Hauptstraße in Bötzingen von Bewohnern in einer Wohnung angetroffen. Hier hatte er bereits im Schlafzimmer mehrere Schubladen geöffnet gehabt, entwendet wurde aber offenkundig nichts. Ein 24-jähriger Mann konnte als Täter ermittelt werden, in einem Fall war er in Begleitung einer jungen (21) Frau unterwegs!

Es ist nicht auszuschließen, dass der Mann noch andere Häuser betreten hat. Mögliche Betroffene mögen sich bitte beim Polizeiposten Bötzingen, 07663 6053-0, melden, auch wenn nichts entwendet wurde.



## **KIRCHLICHE** **NACHRICHTEN**

### **Seelsorgeeinheit**

#### **March-Gottenheim**

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665/1728

Fax 07665/400528

E-mail: info@kath-kirche-march.de



Bötzingen  
Buchheim  
Eichstetten  
Gottenheim  
Holzhausen  
Hugstetten  
Neumhausen  
Umkirch

SEELSORGEEINHEIT  
March-Gottenheim

### **Kath. Pfarramt, Hauptstraße 74, 79268 Bötzingen**

Telefon 07665 94768-40 - Telefax 07665 94768-49

E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@se-go.de <mailto:pfarrbuero.boetzingen@se-go.de>

Homepage: www.se-gottenheim.de

Notrufhandy **Tel. 0176 58821120** (in dringenden Fällen wie Versehung/Todesfall)

**Bürozeiten: Donnerstags von 15-18 Uhr**

### **Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim:**

#### **Samstag, 15.08.2015**

13:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**

Trauung von Dea und Philipp Hirzle (Hi)

18:30 Uhr

**Umkirch, Mariä Himmelfahrt:**

Eucharistiefeier zum Patrozinium mit Kräuterweihe, anschl. Hock im Pfarrzentrum (Di/Hi)

#### **Sonntag, 16.08.2015**

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier (Hi)

Wir beten für Klara Ernst und verstorbene Angehörige

09:00 Uhr

**Neumhausen, St. Vincentius:** Wort-Gottes-Feier

10:30 Uhr

**Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (Ru)

10:30 Uhr

**Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (Di)

#### **Donnerstag, 20.08.2015**

18:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Rosenkranz

18:30 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (Hi)

#### **Samstag, 22.08.2015**

15:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:**

Trauung von Martina Müller und Markus Willburger (Kö)

18:30 Uhr

**Holzhausen, St. Pankratius:**

Eucharistiefeier am Sonntagvorabend (Ce)

18:30 Uhr

**Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Wort-Gottes-Feier

**Sonntag, 23.08.2015**

09:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (Ce)  
 10:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (Ru)  
 10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (Hi)

Den Gottesdiensten der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim stehen vor:  
 Vikar Holger Cerff (Ce), Dekan Gerhard Disch (Di),  
 Subdiar Kurt Hilberer (Hi), Pfarrer i.R. Paul Rudigier (Ru)

**Altenwerk Bötzingen/Eichstetten**

Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren zur Wallfahrt nach Oberrotweil am Mittwoch, 9. September um 14 Uhr. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Das Team vom Altenwerk

**Sprechzeiten:****Kath. Pfarrbüro**

Do, 15:00 – 18:00 Uhr  
 Telefon 07665 94768-40 - Telefax 07665 94768-49  
 E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@se-go.de

**Gemeindereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Gottenheim**

Keine Sprechzeiten in den Sommerferien  
 Telefon 07665 94768-12 - Telefax 07665 94768-19  
 E-Mail: hans.baulig@se-go.de

**Gemeindereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch**

Keine Sprechzeiten in den Sommerferien  
 Telefon 07665 94768-32 - Fax 07665 94768-39  
 E-Mail: cornelia.reisch@se-go.de

**Gemeindereferentin Annette Woschek-Ham im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25**

Keine Sprechzeiten in den Sommerferien  
 Telefon 07665 934731  
 E-Mail: annette.woschek-ham@kath-kirche-march.de

**Evangelische Kirchengemeinde Bötzingen**

Pfarrerin i. P. Brigitte Herrmann Tel.: 0176-72688820  
 oder im Pfarrbüro 07663 – 12 38  
 Vakanzvertretung Pfarrer Dr. Jobst Bösenacker



Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
 Tel. Pfarramt 07663/1238 FAX 07663/99728

E-Mail ekiboetz@t-online.de  
 www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr  
 Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

**10. Sonntag nach Trinitatis, 16.08.2015**

09:45 Uhr Gottesdienst  
 09:45 Uhr Kindergottesdienst

Der Wochenspruch für diese Woche steht in Psalm 33,12:

**Wohl dem Volk, dessen Gott der HERR ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat.**

**AMTSHANDLUNGSVERTRETUNG**

Wenden Sie sich bitte in Trauerfällen und in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten an:  
 24.08.-05.09. Pfrin. Trautmann 07665 - 1721  
 06.09.-12.09. Pfr. Deusch 07665 - 972103  
 Das Pfarrbüro ist vom 19.9. - 04.10. nicht besetzt.

**GEMEINDEFEST**

Am Sonntag, dem 13. September, feiern wir unser Gemeindefest. Es beginnt mit dem Gottesdienst unter Mitwirkung des Evangelischen Bläserkreises. Danach wird für alle Altersgruppen ein buntes Programm geboten. Unter anderem wirken mit: Musikverein, Männergesangverein, Brass Band und der Evangelische Kindergarten. Auch ein vielfältiges Kinderprogramm ist vorbereitet.

Es erwartet Sie außerdem ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken.

Wir freuen uns über viele helfende Hände und Kuchenspenden.

Der Erlös ist des Gemeindefestes ist für die Multimediaausstattung in der Kirche bestimmt.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Ferientage.

Die Gruppen und Kreise starten zur gewohnten Zeit nach der Sommerpause.

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit der Pfarrerin ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Gemeindehaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für viele Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit der Pfarrerin in Verbindung.

Evangelisches Pfarramt

**Evang. Gemeinschaft Bötzingen****Kirchweg 21**

Infos und Kontakt Walter Jenne 0151-72903304

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein

**Samstag 15.08.2015**

**18.00 Uhr Gemeinsames Bibellesen**  
 Gottes Worte ungefiltert

**Sonntag 16.08.2015**

**11.00 Uhr Gottesdienst**

**Mittwoch 19.08.2015**

**20.15 Uhr Bibelabend**

**Samstag 22.08.2015**

**18.00 Uhr Gemeinsames Bibellesen**  
 Gottes Worte ungefiltert

**„Wer von dem Wasser trinkt, das ich ihm gebe, der wird nie wieder Durst bekommen. Dieses Wasser wird in ihm zu einer Quelle, die bis ins ewige Leben hinein fließt.“**

JESUS, in Joh. 4,14 (Die Bibel)

In der Trockenheit und Hitze sehnt sich die Natur nach dem kostbaren Nass. Das Wachstum kommt zum Stillstand, vieles trocknet aus. Auch unser Dasein trocknet ohne das Wasser des Lebens aus. Greifen Sie zu, JESUS schickt keine Wasserrechnung.

**Besuchen Sie uns unter [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)**



**Gemeinde für Christus**

Markgrafenstr. 4

„Das ist aber das ewige Leben, dass sie dich, den allein wahren Gott, und den du gesandt hast, Jesus Christus, erkennen.“  
(Joh. 17, 3)

Schauen Sie ganz unverbindlich bei uns vorbei!

**Gottesdienste**

Jeden 2., 3. &amp; 4. Sonntag im Monat um 10:00 Uhr.

**Bibelstunden**

Jeden Mittwoch um 20:00 Uhr.

Kontaktperson: Udo Bühler, Tel. 2047

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen Königreichssaal, Im Siegle 19  
79268 Bötzingen  
Telefon : 07663/ 5325

Freitag, den 14.08.15, 19:30 – 21:15 Uhr  
Bibelstudium Thema: „**Komm Jehova doch näher“**  
**Teil 3 „Du allein bist loyal“**  
Schulkurs für Evangeliumsverkündiger  
Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche

Sonntag, den 16.08.15, 10:00 – 11:45 Uhr  
Biblischer Vortrag,  
Thema: „**Diene Jehova mit einem freudigen Herzen“**  
Anschließend: Bibel- und Wachturm-Studium

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich  
Interessierte Personen sind jederzeit willkommen  
**Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)**

**Neuapostolische Kirche Bötzingen**

Markgrafenstraße 8

16.08.2015 Sonntag, 09.30 Uhr Gottesdienst

19.08.2015 Mittwoch, 20.00 Uhr Gottesdienst

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen.

Weitere Informationen können Sie dem Schaukasten  
bei der Kirche oder im Internet unter der Adresse: [www.nak-freiburg.de](http://www.nak-freiburg.de)  
entnehmen.

**DITIB**

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

**Freitagsgebet am 14.08.2015 um 14:25 Uhr**  
**Nachzulesen unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de)**

Wenn Sie sich für eine Moscheeführung interessieren, nehmen Sie  
bitte Kontakt auf.  
Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777

**Gruppenführerübung**

Am Freitag, 14.08.2015 findet um 20.00 Uhr eine Gruppenführerübung statt.

G. Kanzinger

**Fußballclub Bötzingen**

**Nach dem zweiten Sieg bei einem Landesligisten steht der FC Bötzingen nun in der dritten Runde des Südbadischen Verbandspokals, am Sonntag beginnt die neue Verbandsligasaison mit einem Heimspiel gegen den SV Kuppenheim**

**FC Freiburg Sankt – Georgen – FC Bötzingen 1:3 (0:1)**

Auch in der zweiten Runde des Südbadischen Verbandspokals hatte es der FC Bötzingen auswärts mit einem Gegner aus der Landesliga zu tun. Und auch diesmal wehrten sich die eine Klasse tiefer spielenden Gastgeber bis zum Schluss, mussten sich am Ende aber doch dem Verbandsligisten geschlagen geben.

Bötzingen legte vor gut 100 Zuschauern im Freiburger Süden los wie die Feuerwehr. Mit konsequentem Pressing dem Gegner früh die Grenzen aufzeigen, das war die Marschrouten, die Trainer Ewald Beskid seinem jungen Team mit auf dem Weg gegeben hat. Schnell boten sich Tor Gelegenheiten und Ionel Tabara versenkte in der 6. Minute einen Freistoß aus 25 Metern unhaltbar im Sankt-Georgener Tor. Fünf Minuten machten die Gäste vom Kaiserstuhl weiter Dampf doch dann erlahmte die Partie zusehends. Bötzingen hatte zwar immer noch Feldvorteile und weitere Torchancen, doch die Gastgeber kamen mit schnellen Kontern ebenfalls zu ersten Gelegenheiten. Immer wieder eingeleitet vom agilen Nicolas Greizke.

Dieser Nicolas Greizke war es dann auch, der eine Unaufmerksamkeit in der Gästeabwehr ausnutzte und den Ball in der 48. Minute freistehend an Torwart Marco Preuß vorbei spitzelte. Bötzingen wurde nun etwas nervös und Sankt-Georgen kam zu weiteren Gelegenheiten. Doch in der 58. Minute schob Dalton Agbaka nach einem tollen Flankenlauf über Rechts den Ball zu Florian Ries, der zur erneuten Gästeführung einschob. Danach waren die Gastgeber zunächst geschockt, doch Bötzingen versäumte es, konsequent nachzulegen. So kämpften sich die wackeren Freiburger zurück ins Spiel und kamen ihrerseits wieder zu Chancen. Zudem wurden die Zweikämpfe nun verbissener geführt. Bis zur 90. Minute, als der eingewechselte Dominik Klein einen Konter freistehend vorm Torwart im Kasten versenkte und das Spiel entschied. Am Ende ein verdienter Sieg für Bötzingen gegen einen nie aufsteckenden und wacker kämpfenden Verbandsliga-Absteiger.

**Ausblick Verbandsliga**

Am kommenden Sonntag startet für den FC Bötzingen die neue Verbandsliga-Saison. Gegner ist um 17 Uhr im Riedstadion der SV 08 Kuppenheim. Das Spiel wird kein Selbstläufer, warnt Trainer Ewald Beskid vor den kampfstarken Gästen. Schon in der vergangenen Saison zeigten die Gäste, dass sie sich zu einer festen Größe in der höchsten Südbadischen Spielklasse entwickelt haben. Namhafte Verstärkungen lassen erwarten, dass sie in der neuen Saison um die Spitzenpositionen mitspielen werden. Beim FC Bötzingen hingegen sind es wieder junge talentierte Neuzugänge, die den Sprung in die Verbandsliga schaffen wollen. Froh sind die Verantwortlichen zudem, dass Torwart Oguz Ozan, im vergangenen Jahr die Nummer zwei hinter Marco Preuß, den Weg zurück an den Kaiserstuhl gefunden hat und somit künftig wieder zwei starke Torhüter im Kader des FCB stehen. Ob jedoch Routinier Daniel Blanco-Carvalho nach seiner Verletzung wieder einsatzbereit ist, ist noch offen.



**Neue Clubheimwirtin**

Herzlich Willkommen heißt der FC Bötzingen seine neue Clubheimwirtin. Pünktlich zum Saisonstart am 16 August wird Elizabeta Risch alias Mama Lisa in der Küche und hinter der Theke die Regie übernehmen. Gemeinsam mit ihrer Familie hat sie in den zurückliegenden Tagen geputzt, renoviert, dekoriert und einiges umgestaltet, so dass das Bötzinger Clubheim in neuem Glanz erstrahlt. „Mama Lisa´s Kickerstube 2.0“ soll das Lokal künftig heißen. Geöffnet hat Mama Lisa zunächst von Dienstag bis Freitag ab 18 Uhr sowie bei Heimspielen am Wochenende. Gerne steht das Clubheim auch für Geburtstage, Firmen- und Weihnachtsfeiern zur Verfügung. Zur Neueröffnung gibt es eine reichhaltige Auswahl an hausgemachten Pizzen für nur fünf Euro.

**FCB I**

Samstag, 1. August:

Pokalspiel: FV Herbolzheim – FCB 0:1 (0:0),  
Tor: K. Baktiari

Sonntag, 9. August,

Pokalspiel: FC Freiburg Sankt-Georgen – FCB 1:3,  
Tore: Tabara, Ries, Klein

Sonntag, 16. August, 17 Uhr:

Verbandsliga-Auftakt: FCB – SV 08 Kuppenheim

**FCB II**

Samstag, 8. August, Testspiel: SV Waldkirch II – FCB II 3:1

Montag, 10. August, Testspiel: FCB II – Kippenheimweiler 4:0

**Der FCB braucht Unterstützung**

Und noch ein Appell an alle Fußballfreunde - der FCB braucht Ihre Unterstützung. Mitstreiter gesucht werden für Positionen im Bereich Vereinsführung, Kassenverwaltung, Mitgliederverwaltung, Pressearbeit, Platz- und Gebäudepflege, bei der Organisation von Veranstaltungen, im sportlichen Bereich, als Stadionsprecher oder als helfender Beisitzer. Auch das Team der Jugendabteilung ist für jede weitere helfende Hand dankbar.

**Landjugend Bötzingen****Programm:**

16.08. Kanufahrt  
18.08. American Night  
25.08. Besichtigung Steinbruch  
01.09. Bewirtung Kino  
08.09. Bowlen

**Kanufahrt:**

Diesen Sonntag geht es los zu einer wunderschönen Fahrt über den Rhein. Wir treffen uns dafür um 09:00 Uhr am LaJu-Raum. Der Unkostenbeitrag beträgt 5€. Bringt diesen bitte mit.

**American Night:**

Der nächste Dienstag steht ganz unter dem Motto „Amerika“. Ihr könnt gespannt sein, was euch erwartet.

Die Landjugend Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

[www.laju-boetzingen.de](http://www.laju-boetzingen.de)

**DRK Ortsverein Bötzingen****Neue Eltern-Baby-Gruppe**

Für Eltern mit **Babys, die zwischen April und Juni 2015 geboren** wurden, gibt es im DRK-Ortsverein Bötzingen noch freie Plätze in einer angeleiteten Eltern-Baby-Gruppe. Die ElBa Gruppen bieten Raum und Zeit, mit dem Baby altersgerechte Sinnesanregungen, Bewegungsspiele und Lieder kennenzulernen, die auch zuhause Spaß machen. Die Kinder bekommen von klein auf Kontakt zueinander und die Eltern können sich zu Fragen rund um Themen der Entwick-

lung, Ernährung und Erziehung austauschen.

Kursstart ist am Montag, dem 21.9.15. Der Kurs beginnt um 9 -10.30 Uhr. Die Kosten für 10 Treffen. Kursort: Kindergartenstraße 2, 79268 Bötzingen.

**Anmeldung ab sofort bei der Kursleiterin** Frau Renate Schulz: 07663/99887 . Weitere Infos zum Kurs und zu interessanten Vorträgen für Eltern und andere Erziehende gibt es unter: [www.drk-freiburg.de/familienbildung](http://www.drk-freiburg.de/familienbildung)

**Turnverein Bötzingen****Abt. Eltern-Kind- und Kleinkinder-Turnen**

Wir starten am Montag, den 14. September 2015 wieder mit folgenden Gruppen:

Eltern-Kind-Turnen I (Jahrgang 2014)

Montags, 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Hall 2 / Umkleide 4

Eltern-Kind-Turnen II (Jahrgang 2013)

Amely Lay und Sue Caroline Haas  
Montags, 15:30 Uhr bis 16:30 Uhr  
Hall 3 / Umkleide 6

Eltern-Kind-Turnen III (Jahrgang 2012)

Isabelle Dier und Petra Dier  
Montags, 15:30 Uhr bis 16:30 Uhr  
Hall 1 / Umkleide 2

Kleinkinder-Turnen I (Jahrgang 2011)

Melanie Steffen und Kerstin Lees  
Montags, 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr  
Hall 3 / Umkleide 5

Kleinkinder-Turnen II (Jahrgang 2010)

Andrea Lay und Dorothee Schulz  
Montags, 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr  
Hall 1 / Umkleide 1

Bei Mareike Fichter und Nadine Schülke möchten wir uns recht herzlich für die Arbeit und Ihren Einsatz bedanken.

Sie haben in den vergangenen fünf Jahren den Jahrgang 2009 vom Eltern-Kind bis zum Kleinkinder-Turnen betreut. Hierbei haben Sie mit viel Spaß jede Turnstunde zu etwas besonderem für die Kinder gestaltet.

**VdK Ortsverband Bötzingen**

Bitte um Beachtung!! Ausfall-Hinweis

In Breisach fällt der Sprechtag am 01.09.2015 aus!

Für Fragen, Auskünfte und Terminvereinbarungen wenden Sie sich bitte an die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH, 79114 Freiburg, Bertoldstr. 44, Tel.: 0761 – 504 49 – 0

**IMPRESSUM**

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78329 Stockach,

Druck und Verlag:

Primo-Verlagsdruck, 78329 Stockach, Postfach 1254,

Tel. 07771/93 17-0, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de) | Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)


**SONSTIGE  
INFORMATIONEN**
**Vom Einkorn zum Brot am Sonntag, 16.08.2015  
ab 14:00 Uhr im Dorfmuseum Eichstetten**

Erinnern Sie sich noch an das, was man früher in den Fächern Heimatkunde und Biologie erfahren hat? Damals lernte man vieles über Flora und Fauna der Region, in der man lebte.

Genau deshalb findet dieser Aktionstag in Kooperation mit dem Eichstetter Samengarten statt.

Erleben Sie was unsere Region zu bieten hat. Genießen Sie Bauernbrot wie zu Großmutter's Zeiten. Erfahren Sie alles über unser heimisches Saatgut bzw. unsere Pflanzenvielfalt.

**Kulinarisch verwöhnen wir Sie an diesem Sonntag neben Kaffee und Kuchen mit Eis und Eiskaffee sowie mit frischem Bauernbrot aus dem Lehmbackofen, arrangiert mit verschiedenen Brotaufstrichen oder herzhafte als Bratwurstzipfel.**

Mit unseren kleinen Gästen gestalten wir Bilder mit Samen und Körnern.



## Danksagungen

Vielen herzlichen Dank allen Freunden, Verwandten, Bekannten und Nachbarn für die Glückwünsche und fantasievollen Geschenke zu unserer

**Hochzeit** 

Über die Unterstützung und die zahlreichen Überraschungen haben wir uns sehr gefreut. Sie haben unsere Hochzeit zu einem wundervollen und unvergesslichen Ereignis gemacht.

Maxime und Andreas Löchel

## Immobilienangebote

### Grundstück, Haus oder DHH gesucht von Ehepaar und erwartetem Nachwuchs!

Gerne 400 m<sup>2</sup> Grundstück / kleiner Garten, mindestens 5 Zimmer.  
Wir freuen uns über eine Nachricht: 07665 967 99 80 • 0163 201 57 73

## Stellenangebote

### Zuverlässige Haushaltshilfe gesucht

Unser 4-Personenhaushalt mit Haustieren in Bötzingen sucht für mind. 4 Stunden/Woche eine zuverlässige Haushaltshilfe.

Anfragen gerne unter [haushaltshilfe2015boe@web.de](mailto:haushaltshilfe2015boe@web.de)

## TAXI Schätzle


### Wir suchen Fahrer/-innen

- **Vollzeit** im Schichtbetrieb Tag und Nacht
- **Minijob** für Freitag- und Samstagnacht und im Schülerverkehr Mo.-Fr. für 2,0 Std. tägl.

Hilfe bei dem Erwerb des **P-Schein** wird gegeben.

Tel.: 07667 / 94 11 907 o. 0160-90 73 71 83 (Hr. Utecht)

### Private Kleinanzeigen

 Anzeigenannahme: Tel. 07771/9317-11

 **primo  
verlag**



# NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENSTE

## Allgemeiner Notdienst

Polizeinotruf	<b>110</b>
Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	<b>6053-0</b>
Feuerwehr	<b>112</b>
Feuerwehrkommandant Horst Höfflin	<b>802</b>
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	<b>112</b>
DRK-Krankentransporte	<b>0761/19222</b>
Ärztl. Notfalldienst	<b>01805/19292-300</b>
Giftnotrufzentrale	<b>0761/19240</b>
Tierkörperbeseitigung	<b>0761/506706</b>
Rechtsanwalts-Notdienst	<b>0761/72773</b>
Wasser	<b>949176</b>
Gas	<b>0800/2767767</b>
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	<b>0800/3629477</b>
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	<b>0766294003</b>

## Ärzte

<b>Ärztl. Bereitschaftsdienst</b>
Zu erfragen unter: Tel.: 116117 (ab 27.5.2015) www.kvbwue.de/buerger/notfallpraxen
<b>Kinderärztl. Notfalldienst</b>
Tel.: 0180/60 76 111
<b>Augenärztl. Notfalldienst</b>
Tel.: 0180/60 75 311
<b>Zahnarzt</b>
Zahnärztliche Notrufnummer: Tel. 0180/3222555-41
<b>Tierarzt</b>
<b>Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.</b>

## Apotheken

<b>Samstag, 30.05.15</b> Apothekensamstag, 15.08.15 Rats-Apotheke, Bötzingen Tel. 07663/1470
<b>Sonntag, 16.08.15</b> Reben-Apotheke Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/1818
<b>Montag, 17.08.15</b> Rebtal-Apotheke, Freiburg-Tiengen, Tel. 07664/910700
<b>Dienstag, 18.08.15</b> Apotheke zum Roten Fingerhut, Ihringen, Tel. 07668/317
<b>Mittwoch, 19.08.15</b> Apotheke am Rathaus, Reute, Tel. 07641/912912
<b>Donnerstag, 20.08.15</b> Siberberg-Apotheke, Bahlingen, Tel. 07663/2641
<b>Freitag, 21.08.15</b> St. Martins-Apotheke, Freiburg-Hochdorf, Tel. 07665/2824
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr

## Allgemeine Telefonnummern

### Bürgermeisteramt

<b>Sprechzeiten:</b>	
Mo. – Fr.	08.00 – 12.00 Uhr
montags	14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags	14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale:	<b>9310-0</b>
Telefax:	<b>9310-33</b>
E-Mail-Adresse:	gemeinde@boetzingen.de
Internet-Adresse:	www.boetzingen.de
<b>Bodynek Christian</b>	
Leiter des Bauamtes, Friedhof	9310-27
<b>Brenn Gerlinde</b>	
Tourismus, Ehrenamt, Bürgeramt	9310-28
<b>Dufner Gervas</b>	
Leiter des Rechnungsamtes	9310-15
<b>Ernst Jan</b>	
Bürgeramt, Meldeamt, Passamt, Fundbüro, Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte	9310-18
<b>Heß Waltraud</b>	
Vorzimmer Bürgermeister	9310-11
<b>Jaeger Cornelia</b>	
Volksbildungswerk, Verbandsangel.,	9310-20
<b>Jenne Andreas</b>	
Sozialversicherung, Schule, Verkehrswesen, Vereine, Kindergarten, Kinderkrippe	9310-14
<b>Kollberg Nadia</b>	
Rechnungsamt	9310-23
<b>Lay Isolde</b>	
Bauamt	9310-26
<b>Marton, Athessa</b>	
Rechnungsamt, Steuern und Gebühren, EDV	9310-25
<b>Ott Angelika</b>	
Gemeindearchivarin Gemeindebücherei	9310-30
<b>Schmitteckert Jürgen</b>	
Ortsbaumeister	9310-17

### Bürgermeisteramt

<b>Schneckenburger Dieter</b>	
Bürgermeister	9310-11
<b>Schröter Andrea</b>	
Grundbucheinsichtsstelle, Standesamt, Soziales, Bürgeramt	9310-16
<b>Schröter Melanie</b>	
Gemeindekasse	9310-23
<b>Wunsch Norbert</b>	
Leiter des Hauptamtes, Personal	9310-13
<b>Wertstoffannahmeterminale</b>	
Auf dem Bauhofgelände im Industrie- gebiet, Schloßmattenstr. 23 <b>jeden Mittwoch:</b> 17.00 – 20.00 Uhr <b>jeden Samstag:</b> 9.00 – 14.00 Uhr	
<b>Abfallberatung des Landkreises</b>	
Tel. 01802 254648	
<b>Kinderkrippe</b>	
Tel.: 99354	
<b>Kindergärten</b>	
Gemeindekindergarten	
„Pustelblume“,	99940
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430
<b>Freibad</b>	
Tel. 949972	
<b>Schulen</b>	
Grundschule	6083-70
Haupt- und Realschule	
Sekretariat	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte im Rathaus zur verlässlichen Grundschule, Ganztagsangebot und Schulverpflegung	9310-14
<b>Gemeindebücherei</b>	
Bahnhofstr. 3	91 36 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

### Soziale Einrichtungen

<b>Kinder- und Jugendreferentin</b>	
<b>Sophie Allenberg</b>	
Sprechzeiten:	
Montag:	10 - 12 Uhr u. 14 - 18 Uhr
Donnerstag:	8 - 12 Uhr u. 14 - 15.30 Uhr oder nach Vereinbarung
E-Mail: sophie.allenberg@boetzingen.de	
Tel. 07663/9310-21 oder 0178/4787670	
<b>Telefonseelsorge</b>	
Tel.: 0800/1110111	
Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle für Alkohol- und Drogenprobleme	
Tel.: 0761/74112	
<b>Seniorenpflegeheim</b>	
Heimleitung: Herr Stadler Sekretariat: Frau Schmidt Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen Tel.: 07663/9149780	
<b>Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige</b>	
Beratung in allen Fragen der ambulantesten Altenhilfe Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen Tel.: 07663/9148835 www.beratung-senioren.de	
<b>Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.</b>	
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen Tel.: 07663/8969200 www.sozialstation-boetzingen.de	
• Kirchlicher Pflegedienst	
• Häusliche Kranken- und Altenpflege	
• Pflege von Schwerstkranken und Sterbenden	
• Hauswirtschaftliche Versorgung	
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz Regina Schultis Tel. 07663-9131941 nach Vereinbarung	
<b>Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim</b>	
Stundenweise Hilfe in allen Bereichen des häuslichen Alltags, im Alter, bei Krankheit und Behinderung. Einsatzleitung Anette Schulz E-Mail: nbh.boetzingen@web.de Tel.: 07663/949484	
<b>Hospizgruppe Eichstetten-Bötzingen</b>	
Begleitung für Schwerkranken, Sterbenden u. deren Angehörigen, Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846	
<b>Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis</b>	
Krankheit, Kur, Geburt: Ihre Familie braucht Hilfe? Ansprechpartnerin ist die Einsatz- leitung des Caritasverbandes der Familienpflege, Tel.: 0761/8965-451	
<b>Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald</b>	
Beratung für schwerbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeit- geber, Tel.: 0761/36894-500	
<b>Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen</b>	
Offene Hilfen für Menschen mit Behinderungen Tel.: 07663/9129926-27 Heilpädagogische Praxis Tel.: 07663/948994 Kindergarten-Zauberberg Tel.: 07663/6532	
<b>Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke u. Angehörige</b>	
Tel.: 07663-3946	